



白楊的經驗

陳麗雲是次聲寶劇團之騎龍武生，在粵劇傳統之規制，「騎龍武生」，即是龍頭大哥之謂，無論在唱做，或功架均須有精深造詣方可勝任，由於陳君功架之老練，台步之穩健，已在港各名班武生中佔一高席，他原是前輩藝人伊秋水之得意高足，在港電影圈甚有名氣，曾與關德興、石堅等明星合演「黃飛鴻」影片達過百部之多，不愧為影視兩棲之優秀藝人。

伍卓忠是廣東台山人士，在港發展新馬，文才武藝，兼擅演，賽麒麟等演出，大受戲迷歡迎，年前參加香港江劇團來加美演出，是任武生及丑角，戲路穩定，其在舞台經歷雖時日尚少，但以伍君不斷進步，前途實不可限量也。

潘家璧是鳳凰女之得意弟子，其父亦即是名劇家潘一帆先生，家學淵源，自小已受到劇藝之陶冶，及長而師事鳳凰女，努力學習劇藝不懈，曾參加各大名班演出，歷任三幫花旦，唱做不凡，為時下旦角之後起之秀。

梁家風過去在中國是一位優秀青年演員，曾任恩平粵劇團正印武生多年，今次參加聲寶是第二小生，他扮相英俊，魁梧英偉，無論唱工，做手，台步，功架均具相當火候，其在演戲時火氣十足，頗似牛榮戲路，是當今粵劇界一位十分突出之青年演員。

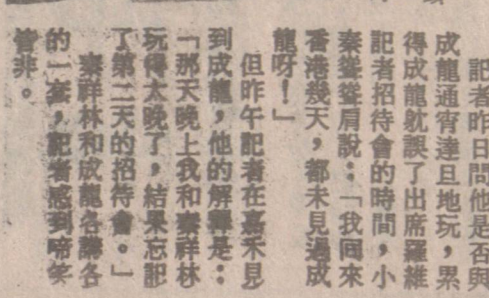
羅文昨日對記者透露他與新鴻基電影集團合作，現正籌備拍片，羅文在黃華駿介紹下與新鴻基電影集團合作拍片，本來已談得七七八八，只是在八、九兩月間，羅文因與新鴻基合作之可能性已減低，因此與新鴻基合作之可能性已減低，因此與新鴻基合作之可能性已減低。

林祥泰與龍成語後對不言前

林祥泰與龍成語後對不言前

林祥泰與龍成語後對不言前

林祥泰與龍成語後對不言前



林祥泰與龍成語後對不言前

林祥泰與龍成語後對不言前

林祥泰與龍成語後對不言前

林祥泰與龍成語後對不言前

林祥泰與龍成語後對不言前

林祥泰與龍成語後對不言前

林祥泰與龍成語後對不言前

林祥泰與龍成語後對不言前

林祥泰與龍成語後對不言前

林祥泰與龍成語後對不言前

活氏傢俬電器公司
WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St.
Vancouver, B.C.
Phone: 685-0111

加拿大寶路銀行
The Royal Bank of Canada
400 Main St. Vancouver, B.C. Tel. 665-5240

莊士頓 Johnston's
好消息!
每星期日由上午十時 免費教授一小時
安全駕駛及模型車課程
免費學
歡迎詢問
324-7025
6682 Main St. Van. B.C.

銀龍公司
YIN LONG CO. LTD.
535 Gore Ave. Vancouver, B.C. Tel. 689-7324

B.C. ROYAL CAFE
PHONE: 681-3953
119 East Pender St. Vancouver B.C.

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280 EAST PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
Telephone 688-6025

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
1490 FRANCES STREET, VANCOUVER, B.C.

華安公司
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main Street Vancouver, B.C.
681-8531

記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 East Pender Street
Vancouver 4. B.C.
Phone: 685-9743

蕭雄享水喉工程
Tel. 299-8692
八二九二
六九九二

利安旅行社
667-3316
最佳保證!

利僑公司附設鷄鴨公司
電話: 681-1011

泰興有限公司
Tai Hing Company
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada
PHONE 684-1028

國信公司
TRANS-NATION
EMPORIUM LTD.
39 East Pender St. Vancouver, B.C.
電話: 682-2244

梁祺
KEE LEUNG
Phone: 254-1203
254-6816

金瓶著

皇然，寶相莊嚴，臉上微帶笑容，雖是緩步而來，那姿勢却是極快，轉眼之間，便和衆人們擦肩而過。阿紫已有好幾日未曾遇到外人，那哲羅星又是一問三不答的人，正覺悶，忙問道：「王公子，來的是什麼人？」

阿紫道：「呸，一個和尚呢？你怎知他是高僧？」

游坦之回頭一看，那僧人也正轉過頭。游坦之見他臉上神采飛揚，隱隱似有寶光流動，便知是明珠寶玉，自然生輝，令人一睹，心便自然生出欽仰親近之意。忙道：「阿紫，確是一位高僧。」阿紫笑道：「你叫他站住，我來問問他，看他是否高僧，還是一個酒肉和尚？」游坦之大吃一驚，忙道：「阿紫，這位大師寶相莊嚴，你怎可出言戲弄於他？」阿紫却已叫道：「喂，大和尚，你可聽到我的話？你是不從少林寺來？」游坦之暗暗叫苦，却又阻之不及，只見那和尚身形一凝，停下了下來。

哲羅星也閃爍走近，向那和尚望了一眼，面上登時變色，道：「大輪明王是何處飄臨中土的？」大輪明王鳩摩智聞聲便知，笑道：「哲羅星佛兄，何以不在天竺靜修，却來宋國游歷？」游坦之聽得哲羅星神色凝重，又聽他稱那和尚為「大輪明王」，心想此人一定大有來歷，便打聽得兩人問答之際，帶了阿紫脫身而走。却聽阿紫說道：「大大和尚，你的法名便叫大輪明王麼？」鳩摩智始終未曾轉過頭去看看哲羅星，對阿紫也只是斜望了一眼，却將一雙眼盤定在游坦之的身上。

游坦之被望得心中發毛，竟是手足無措。鳩摩智雙掌合什，道：「這位施主貴姓大名？」他一眼便看出游坦之目瞶掌空，功力深湛，竟是一位前所未見的異人，但偏偏面目如此醜陋，是以動問。而他在羅漢堂上，竟是一位，已自無聲無息向前襲出。游坦之功力深厚，被鳩摩智的那股內力襲在身上，竟毫無所覺，只道：「……我……」他見對方一雙眼神光湛然，似乎能洞察肺腑，這「王星天」的假名竟而不敢出而不敢出。鳩摩智道：「施主定有難言之隱，是以不願以姓名告人，是不是？」游坦之支支吾吾道：「可以……這麼說，一個阿索來因那個什麼王星天竟對自己已理也不理而生氣，這時他向游坦之動問，心中才高興起來，暗付定是王皇天一表不凡，氣勢逼人，使這和尚心中慌慌，竟連自己的問話都聽不到了。她聽得游坦之不肯說出姓名，便大聲道：「王和尚，這位乃是西域極樂派掌門人王星天王子，你見識少，自然不識得他了。」

鳩摩智心大疑，他雖從吐蕃而來，但對天下武林門派，却也不了然於胸，早年曾和慕容先生交遊，暢論武學，慕容先生乃是天下第一奇人，對各門各派的武功均曾操券及，唯唯未曾聽到「極樂派」三字，而眼前這醜陋的武功却又確實不同凡响，不禁躍躍欲試，問道：「極樂派？」

阿婆笑道：「我說你見識淺陋不是？這極樂派乃是達摩老祖手創的門派。你若從俗少林寺來，就快回去，這是極樂派掌門王星天和星宿派掌門段阿婆聯袂來訪，吩咐寺中

彩色浴缸面盆水廁三件頭只賣一四九元五
至白紅浴面盆水廁三件頭只賣一一九五
二寸銅喉 每尺 三十四
二寸膠喉 每尺 一元一毫五
白色浴缸 六十五元
灰色浴缸 六十六元
雲石檯面照原價八折 八十六元
所有些少損壞的面盆 由十元
車過洗衣膠盆連水喉 五毫至五十二元
敝店，只以半價出售。 三十五元

貨倉水喉，潔具大平賣，由二十折
至七十五折，閣下採購無任歡迎。

地址：貳一貳零十七街

華人技師: Ken Mah
電話: 437-6445
1447 COMMERCIAL DR. 3272 MAIN ST.
VAN 255-8244 VAN 872-5838
經驗專通大小渠坑

33 East Hastings Street Vancouver, B.C. Canada
V6A 1M9 681-4916

	訂費一年	二年	三年
畫報 (外文版或中文版)	\$5.00	7.50	10.00
週報 (外文)	8.00	12.00	16.00
科學 (外文)	60.00	90.00	120.00
科學 (中文)	48.00		
醫學雜誌 (中文)	28.80		
對外貿易	6.00		
畫報	7.20		
日報	14.40		
日報	14.40		
日報	14.40		
日報	14.40		
日報	14.40		
日報	21.60		

他什麼刊物，種類繁多，約百餘種，請來信或電話詢問。
香港空運（每週兩次）刊物，本店代理：文匯報，大公報，
新晚報，七十年代，廣角鏡，爭鳴等等。
英語詞典 \$20.00加郵費
詞典 25.00加郵費
漢詞典 港版 15.00加郵費
國內版 13.50加郵費
如此各樣 30.00另郵費

Dennis Seng, Chartered Accountant

201-96 East Broadway,
Vancouver, B.C.
Tel. 879-8123

買新車要獲得最優待價錢，請與 Ken Eng 君或 Jay Jung 君接洽，我們還有多種性能良好的舊車，供諸君選購，更可獲全部貸款。請上午九時至下午九時撥電

JAN JUNG 話：585-3141 KEN ENG

上場有
近華埠
租電託
尤猛
房廚廁
五十四
下
二房廚
或夫婦
電話
房間出

正正厝出租
 爐頭香檳包電火近交
 五九八五
 雙單房出租
 則雪檳另有單人房合
 意喜士定來乃磨晚立
 53-6443
 房出租
 出租或租一房亦可近新

上全
房一
合工
齊備
話：二二
房一
櫃地
五街
話：三
男性
獨
二四
睡
V
25

層或土庫租
廳台小家庭或土庫一
作夫婦或單身女仕以
包電暖氣自門口出
五四一三五六三

廳柏文出租
狹窄，地下泊車，二
近西孖梳交通方便。
24-2659

庫出租
廚，廳，傢俱全，
立門戶，月租平。
一七六四四

房屋出租
VICTORIA DRIVE
3-9557 號

65
Jill
北部
備，
9817
K, B.
78
埠電
發財
東南
十三
齊全
讓有
3-2
Cari

1955 ATTORNEY
 Meadows Realty.
館出賃
 旺之埠餐館出賃，田
 來電話：Mile One
 -17th St., Dawson
 C.
 2-4096
 876-0493
餐館急讓
 分興旺餐館連物業急
 與九號主要公路交界
 潤深厚因人力不足應
 請速電(306)-
 5400 密 Box No. 5
 yle, Sask. 洽。

商業舖
業市
雜貨
注意
勿失
二四

五睡

家庭
99

ria S

半埠

五五
電話
一五

宋錢

免頂

舖出租 一位出租，近銀行，旅
場，二千五百平方尺
及鮮花，中西餐館（
或西餐舖等，租平
良棧。請電話：
一五〇〇六

房屋出租 月租二九五元英語電
- 7816 1031 E
Vancouver

栢文出租 零碎兩房廳廚浴清潔
二五四一四六一七或
二五治

舖出讓 卽康讓設備齊新生意
熟貨有意者請電話

屋 近乃街 方雅處 唐 財生意 十年老 雜貨 三千日 土庫 有古 餘年 不俗 近域多

主自賣
由上下層兩房臨街房
係交通方便五萬餘元
22-7692 或
22-4309

電話：二一三
地址：五餘元
牛奶
雙玻璃

及市場出讓
觀黑肥泥可作農園用
包括農莊工具房等請
F. C. Richards
392 Newcombe
266-9121
鋪架生出讓
冰櫃自動港打收銀
時至六時電話
2801
田賣
建築家自賣
石磚面積一千三百二
呎，開價八萬一千九
百五十五時開放，英語電
一3342。

○五
八十二
商業地
萬零
純利達
十萬二
C省中
部租
元，則
業地
客，現
十九組
，開
中心
五千二
業大
萬元
型商
士定

樓及餐室生意，開價
業大樓，四千二百號
東街，十六萬五千元
三萬五千元。
維摩天大柏文，取價
地產及套房，年人四
四百三十元保證三
連卅八萬元，取價五
元。
中部購物中心，一年
兩月，二十九萬六千二
開價，三百五十萬元。
點草泥及雲石建築，
取價二百一十萬元。
和士三睡房套房，鋼架
價二十一萬元。
商業大廈，開價六十

近 破產、
館連寧
座落於
有商業
另有書
旅館后
約三萬
電火牌
新置產
產，共
共約二
雷澤助
果 門面

手載一時
唐人街旅館
一脚踢全
債權人申請出賣，
實業，作一勞永逸，
旅遊區 (Garden) 全
食設備三間，樓上
食設備房間 (House)
房全租全可達八萬餘
萬八千元，內包括地
牌照等等在內，業主
齊備，絕對合法營業
業主損失，買者便宜
三十五萬七千元，需
Chak Lui 接洽
Nicolls Matlan

屋三街 天面 適中 五時 七七
西 埠仔 新淨 話： 馬洽 日屋 六時

6864

主自賣靚屋

睡房個半浴室廁所，
暖爐，立即可搬入
居住，星期六、日、下午
開放。電話：二六六
或二六六二五五六

餐館出賣

中西餐館出賣樓上睡
房及人力迫手割費
一二一四五二

出租或出賣

後座
三二七十四

會 傢俬 投 定奪 大計 陣建 下商 裝修 主不 十二 萬元

連實業
 者，堅固樓高三層，
 (Living Room) 三十四
 舖可租近一萬元，
 上萬三千元，無梳
 工喉噴水喉等等，
 惜工本過度用款，因
 萬五千元，現有按揭
 即可按揭有意者請電
 681-4111

連實業自售
 生意安定設備好急售
 八七六一九六二二

楓江

六天惡戰懲罰越南反骨仔

——中越邊區所見所聞

——

雅慈建築裝修公司
十街東七七四溫哥華老字號
建築設計裝修內外油漆
電話：二五五一四五二〇

諒山之役前，越南主力未投入戰鬥，正規軍參戰的也較少。據說越南本來有兩個正規師駐紮邊防，中國很想殲滅這兩個師。可一開戰之後，這兩個師立即後撤。中國由於和越南長期友好，邊境上全沒有修戰略公路，因此進兵較慢，讓越南人溜走了。

諒山是河內的門戶。河內的北面共有三道防綫，第一道是同登，第二道是諒山，諒山南邊還有一道。這三道防綫中，諒山是最重要的，因諒山以南，平原漸多，已無險可守。爲了保衛諒山，越南派「王牌師」——第三師駐守。

中國軍方在進攻諒山之前，已摧毀了越南的

一些邊境工事。但諒山的工事は越南邊防中最大的。早在七年之前，還在抗美援朝期間，越南就開始修建諒山的工事了。當時中國人因怕美國侵入北越，還幫助他們設計修建。諒山四周也是多山多溶洞，利用這些天然山洞，越南修了巨大的工事網，還有四通八達的坑道。很多工事上面的有米厚的鋼筋水泥。有些環形工事大得能容幾千人，有的坑道可以同時開入幾部汽車。工事中還有好幾層，簡直像個地下城市。工事中還有供人開會的大禮堂。諒山距中國邊境不遠，遠程炮制擊打到中國。

因此，攻打諒山之役對實現中國的「一盤棋」目的是有重大意義的。

二月二十七日，中國向諒山發起進攻。當時越軍已撤出諒山，佔據城周的一些高地進行頑抗。

扣馬山是諒山北面的屏障，進可攻，退可守，形勢險要。戰鬥打响之後，中國首先出動大量坦克猛轟扣馬山前的三〇三號高地，然後再派優勢兵力的步兵衝鋒。三〇三號高地很快就被佔領。經過激烈的戰鬥，扣馬山四周的高地漸漸就被中國軍隊打下了。最後，中國軍隊向扣馬山主峯發起了總攻擊。被圍的越軍憑借山勢，明礮暗堡一齊開火，剎那間滿山遍野硝煙滾滾，看不清目標了。這時，中國的一個坦克連長駕駛戰車，單槍匹馬闖入敵陣，看中了越軍的火力點。他喊了一聲「注意我的彈着點」，當即將戰機打出一梭子彈。

佳棧燒臘肉食公司
264, E. Hastings St.
Vancouver, B.C. V6A 1P1
689-3238 689-5311

新鮮肉食
各式燒烤
新張酬賓
大減價
定一九七九年四月二日
星期一啓市
菓欄第二門市部左側

亞省唐西餐館急讓

餐館連實業，在市中心，工具齊
獨市生意，象位正3號公路，近
B C省，交通方便，生好意，樓
上有6房住家，取價五萬餘，
電話：(403) 564-48

01 姚治

蔣佐治

專賣名廠及上門修理顏色及黑戶
電機機工作保證滿意快捷妥當
胞光顧特價優待可免銀期
地址：二號一六號喜士定東街
電話：二五二一九四三四
營業時間：十時至六時

時代
 冷氣
 雪櫃
 僑胞光顧
 價錢相宜
 工程有限公司
 地址：士丹定東街六九六號
 公司：254-7325
 24小時服務 住宅：876-6361
 設計按裝
 商業冷房
 專科大小
 修理零售
 電器按裝
 雪櫃冷氣

快捷冷氣工程公司
Fairchild Refrigeration Co. Ltd.
專科承裝修理，大小商業
冷暖氣機凍房，急凍房，
大小牛奶肉食瓜果櫥，家
庭雪櫃洗衣乾衣機。電爐
電火政府牌照。

馬君寶 (Alec Ma)
馬君實 (Bill Ma)

三二一、三二二 (英語)
三二一、一七二〇 (華語)

順發冷氣工程
雪凍暖冷電
櫃房氣氣爐
修理按裝肉食，牛奶，菜蔬類等。
日夜服務電話 英語251-2555
粵語 254-9250 張太
253-5685 宋先生

Fairway Refrigeration Co.

商用冷
氣藏

按裝修理保養工程
忠誠服務
快捷可靠
僑胞惠顧
無任歡迎
持中央及省政府牌照請
電周惠欣
廿四小時服務
電話：八七九一六四二三

誌里冷氣工程公司
專科大小商業凍房冷氣工程。設
有裝置及修理。忠誠爲僑胞服務
快捷妥當。
電話：日間八七二一一〇三九

冊計
明德託兒所
(特設託兒補助金)
可申請政府免費或津貼及接受本
所補助。負責接送幼稚園兒童
所址 530 Heather Ave. Van.
715 Victoria Dr Van.
報名電話：二五五、四二五一

司公行和中
 Chung Wo Hong Co.,
 Telephone 685-9612
 368 Powell St., Vancouver B.C.

又有運到
 片參海
 頂靚
 飛枝特產



華人代理
Quon Eng 伍偉權
The Citidel Life
511-1755 W. Broadway
Van. B.C. V5J 4F5
TEL. 324-2039

加拿大永康
人壽保險公司
華人代理伍偉權
對燕梳研究有二十多年之經驗
個別之所需各有不同，凡對兒女
大學教育準備金，家庭保險，巨
屋抵押，疾病和意外保險，生
險減低入息稅，退休儲蓄金，生
意股東等各種保險，如蒙賜詢
請電話極表歡迎。

ender Roofing
4 7 7 2 緬街
電話: 872-7059

承接修理
天面專家

栢油石仔天面, 木板屋
頂, 橫水槽及排水管,
排水瓦, 保證滿意, 請

昌記裝修油漆公司
承接泥水木工傢私等各大小工程
思誠爲僑胞服務工作快捷妥當。
電話：二五四一七五〇三
六八七一四〇九四

LOVE FLORIST
683-5124
卑詩士定東街
371號
歡迎僑胞惠顧

榮僑花舖



修 裝 怡 職

電話：二五四一八九六七

**承接裝修
做木油漆
土庫間格
房屋改建
晒台車房
免費估價**

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火，
免費估價，電器修理。
日夜應命。

電話二九八一五八七八余鴻智洽

Bing Plumbing
水喉潔具
接駁政府大渠
 831 Commercial Dr
 電話：二五五零六一八
254-4935 炳記
 電 郵 通 訊 修 理 泥

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377

代理
汽車保險・房屋樓宇
商業等各項燕梳
公平妥當
專人指導
歡迎垂詢

工程公司
WORKS LTD.
Vancouver, B.C.
(家) 438 5029

鐵扶鐵接
梯手閘承
裝窗樓欄
飾花梯河

實用鐵器工程公司
PRACTICAL IRONWORKS LTD.
 10 East Kent Ave Vancouver, B.C.
 (公司) 324-1135 (住家) 438 5029

免取鐵各圖鐵扶鐵接
 費價器種案梯手開承
 估相工大等裝窗樓欄
 價定程上飾花梯河

斯毛修理汽車

Seymour Collision Ltd.
1340 Seymour St.,
Vancouver, B.C.
V6B 3P3
Tel: 682-1804

專科修理電視
216 N. Gilmore Ave. Bbvy.
本公司執照技術員，專門上門修理，各種牌子，黑白彩色電視，收音，錄音，擴音機零件全，取價相宜，免費到府檢驗，工作要常快捷，24小時服務，請電話：
399-1236 雷達行

保廉汽車服務公司
Paullim's Auto Service Ltd.
3712 Grandview Highway,
Burnaby, B.C.
路上緊急修理
多部汽車定期保養合同
到府作季節性調整保養修理
領有政府牌照技師服務

唐笙美術廣告公司

塑膠燈箱，招牌翻新。
車身告白，地面廣告。
雙喜壽字，室內燈箱。
菜牌、餐紙印刷設計。
餐室、酒樓壁畫設計。

電話：253-2519

1750 Venables St. Van. B.

文華花店
Mandarin Florist
154 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4, B. C.
Tel: 687-9650

本店常備
四季鮮花
盆栽樹木
新型設計
結婚花球
花籃花牌
花園花牌
低聽光顧
無不歡迎

日昌豆腐廠
YET CHONG CO.

溫哥華跑路街三四八號
電話：六八一・二七一二

日所上純機營質香歡
昌用等正器養佳滑迎
豆材黃石製衛味可惠
腐料豆膏造生美口顧

驗眼專家
李興捷
安省滑鐵盧大學
視光系博士
辦事處：喜士定東街二百五
十三號
Address: Lee, D. 235 E. Hastings St.,
電話：687-1018
辦公時間：星期一至星期六
上午九時至下午五時半

中國糧油有限公司
239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話：687-4204
季大減價十天 美國上等靚絲苗特平 \$9⁵⁰/_{XX}
百分百純正粟米油 \$4⁹⁹/_{XX} 金牌即食麵卅包庄 \$3⁹⁹/_{XX}

